

**REQUEST FOR EMERGENCY HARDSHIP TRANSFER****طلب نقل بسبب صعوبات طارئة**

العام الدراسي 2023-2024

من فضلكم اكتب بخط واضح **Please Print**

Student Identification Number (required) \_\_\_\_\_

رقم هوية الطالب (مطلوب)

Grade in 2023-2024 \_\_\_\_\_

الصف المدرسي في العام ٢٠٢٣-٢٠٢٤

Student's Last Name الاسم الأخير للطالب \_\_\_\_\_

First Name الاسم الأول للطالب \_\_\_\_\_

Middle الأوسط \_\_\_\_\_

Birth date تاريخ الميلاد \_\_\_\_\_

Legal Address of Parent or Legal Guardian – Number and Street (No P.O. Box العنوان القانوني لولي الأمر / الوصي القانوني (لا تكتب Box) \_\_\_\_\_

Apartment # رقم الشقة \_\_\_\_\_

City/State \_\_\_\_\_

المدينة / الولاية \_\_\_\_\_

Zip الكود البريدي \_\_\_\_\_

Home Phone # تليفون البيت \_\_\_\_\_

Daytime Phone # تليفون النهاري \_\_\_\_\_

Mailing Address of Parent or Legal Guardian – Number and Street – if different from above العنوان البريدي إذا كان مختلفاً عن العنوان بالأعلى \_\_\_\_\_

City/State \_\_\_\_\_

المدينة / الولاية \_\_\_\_\_

Zip الكود البريدي \_\_\_\_\_

E-mail Address البريد الإلكتروني \_\_\_\_\_

Is your child currently enrolled in Metro Schools? هل ابنك مُسجل حالياً في مدارس مترو \_\_\_\_\_

Yes نعم No لا 

Is your child currently receiving special education services? هل يتلقى ابنك الآن خدمات التعليم الإستثنائي \_\_\_\_\_

Yes نعم No لا **إرشادات تقديم طلبات التحويل في حالة الطوارئ / الشدائد**

إذا كنت تسعى إلى التحويل نتيجة لأية حالة طارئة و/أو ظروف إستثنائية أو غير متوقعة الحدوث ، و التي توجب أن ينتقل الطالب من مدرسة إلى أخرى، من فضلكم قم بملء هذا النموذج . إذا كنت من الطلاب الجدد في الإدارة التعليمية للمقاطعة وتود التقديم على المدارس الإختيارية optional school ، نشجعكم على التقديم على الإنترنت على الموقع [School Options web section](#) أو في مركز معلومات الأسرة بمدارس مترو ناشفيل العامة.

في حالة عدم وجود مسكن، الرجاء الإتصال بمكتب المشردين (الذين بلا مأوى) MNPS homeless liaison office على رقم ٦١٥-٢٥٩-٨٧٢٩ لمعرفة المزيد من المعلومات حول قانون ماكيني- فينتو للذين بلا مأوى .McKinney-Vento Homeless Act.

تصف الإرشادات التوجيهية بالأسفل بعض المواقف التي يمكن فيها الأخذ بعين الإعتبار طلب التحويل لمدرسة أخرى بسبب حالة طارئة:

- لكي يُنظر الى الطلب للموافقة عليه ، فإنه يجب أن يكون بسبب حالة استثنائية أو طارئة وأن تكون قد حدثت ما بين الفترة من ١٠ يوليو/ تموز ٢٠٢٣ – ٢٣ مايو/ أيار ٢٠٢٤ . و تعرف الحالة الإستثنائية أو الطارئة على انها حدث أو ظرف غير متوقع على الإطلاق و مفاجئ ويستدعي إجراء تغيير كبير في الحياة اليومية للأسرة .
- يجب على ولي الأمر الذي يتقدم بطلب تغيير المدرسة أن يقدم المستندات الذي تثبت الحالة أو الظرف الإستثنائي أو الطارئ . .
- بعض المواقف التي يمكن بسببها أن تكون مؤهلاً للحصول على تغيير المدرسة بسبب حالة طارئة يمكن أن تشمل ، ولكنها ليست قاصرة على ، النقاط التالية :
  - تهديد حقيقي ساري ومؤثق لسلامة الطالب والذي يتطلب إتخاذ تدابير لضمان السلامة وتشمل التنقل بين المدارس. إن ولي الأمر / الوصي القانوني مسؤول عن تقديم مستندات تثبت التهديد القائم. يمكن أن تتضمن هذه المستندات أمراً من المحكمة a court order ، أمراً تقييدياً restraining order ، تقريراً من البوليس police report و مستندات من موظفي مدارس مترو ناشفيل العامة MNPS تشير إلى التهديدات أو المواقف التهديدية التي حدثت أثناء المدرسة .
  - تغيير مفاجئ في الوصاية القانونية أو الإستلام الحديث لتفويض قانوني (توكيل رسمي) والذي أحدث صعوبات من الممكن إثباتها .
  - حالة طبية مثبتة بالمستندات و تؤثر على الطالب والتي يتم التحقق منها من قبل الطبيب الذي يعالج الطالب.
  - هناك حالة نفسية مثبتة بالمستندات وتؤثر على الطالب وهذه الحالة موثقة من قبل مختص الصحة العقلية الذي يعالج الطالب .
  - المستندات المقدمة من الطالب ذات الحالة الطبية أو النفسية يجب أن تجاوب عن سؤاليين :
    - ◀ ما هي طبيعة الحالة الطبية / النفسية الخاصة بالطالب ؟
    - ◀ كيف سيؤثر حضوره في المدرسة المطلوبة على تحسين الحالة الطبية أو النفسية للطالب أو في تقديم مساعدة له ؟

أمثلة من الحالات التي من المحتمل ألا تتم الموافقة عليها ما يلي :

- الحالات التي وجدت أو حدثت قبل أو أثناء توفر فرص الخيارات السابقة.
- الحالات التي تتضمن حالات عدم الشعور بالراحة وليست حالات طارئة .
- حالات مجالسة/رعاية الطفل ما لم تكن مصحوبة بظروف غير عادية أو مفاجئة أو وثائق تثبت أن المدرسة الحالية لطفلك غير قادرة على تقديم خدمات ما قبل وما بعد اليوم الدراسي والتي يحتاجها طفلك وذلك لوصولها لسعتها القصوى.

**يجب أن تكمل كلا من الجانبين من هذه الإستمارة . سوف يتم إرجاع الإستمارة الغير مكتملة إليك**

Please indicate the name of your current school and the name of your requested school below.

الرجاء الإشارة لإسم المدرسة التي تحضرها حالياً واسم المدرسة المطلوب الإنتقال إليها

Current School Name اسم المدرسة الحالية

Requested School Name اسم المدرسة المطلوب الإنتقال إليها

اشرح حالة الصعوبة الطارئة التي حلت بك وأرفق المستندات التي تدعم الحالة الطارئة التي حدثت. يمكنك أن تشرح حالتك الطارئة هنا أو أن ترفق خطاب تشرح فيه ما تعانیه . من فضلك أقرأ الإرشادات التوجيهية للصعوبة الطارئة في الوجه الأمامي من هذه الإستمارة قبل أن تقوم بطلب التحويل . من فضلك اكتب بخط واضح وباللغة الإنجليزية :

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Parent/Legal Guardian Signature توقيع ولي الأمر / الوصي القانوني**

بصفتي الوالدة أو الوصي القانوني أعلم بأنه في حالة الموافقة على طلبي، أنني سأكون مسئولاً عن توفير الإنتقالات للمدرسة المراد التحويل إليها. كما أشهد أن كل المعلومات المقدمة صحيحة وحقيقية على حد علمي وإعتقادي

Signature of Parent/Legal Guardian توقيع ولي الأمر/ الوصي القانوني

Date التاريخ

الرجاء العلم بأن هذا الطلب لا يعني الموافقة على التحويل ، كما قد يستغرق إصدار قرار تستغرق خمسة أيام عمل لإصدار قرار بشأنها. مع العلم أيضاً بأن الغياب عن المدرسة خلال مراجعة إجراءات هذا الطلب ستحتسب أيام غياب. تفضل بإرجاع هذه الإستمارة مع الأوراق والمستندات التي تدعم الطلب بنفسك أو إرسالها عن طريق خدمات البريد U.S. mail واطلب إيصال إستلام، على العنوان :

**Metropolitan Nashville Public Schools  
Family Information Center  
Attn: Office of School Options  
2601 Bransford Avenue  
Nashville, TN 37204**

لطلب تسهيلات، يرجى الإتصال بمدير المبنى أو رئيس القسم. (يجب تقديم طلب الحصول على مترجمي الصم أو ثقيل السمع قبل ثمان وأربعين ساعة من بدء المناسبة) للأسئلة والإستفسارات يمكنك الإتصال بمكتب معلومات الأسرة في مدارس مترو ناشفيل العامة على الرقم ٦١٥-٢٥٩-٤٦٣٦. لا تميز مدارس متروبوليتان ناشفيل العامة MNPS على أساس العرق ، الدين ، العقيدة ، الجنس ، الهوية الجنسية ، الميل الجنسي ، الأصل القومي ، اللون ، العمر ، و/أو الإعاقة في القبول او الدخول الى برامجها ، خدماتها ، أو أنشطتها أو تشغيلها . كما أنها لا تميز في إجراءات التشغيل أو التوظيف.

